|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/GRE/2017/5 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  17 janvier 2017  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules**

**Groupe de travail de l’éclairage et de la signalisation lumineuse**

**Soixante-dix-septième session**

Genève, 4-7 avril 2017

Point 5 de l’ordre du jour provisoire

**Règlements nos 37 (Lampes à incandescence), 99 (Sources lumineuses à décharge),  
128 (Sources lumineuses à diodes électroluminescentes) et Résolution d’ensemble  
sur une spécification commune des catégories de sources lumineuses**

Proposition de complément 7 à la version originale   
du Règlement no 128 (Sources lumineuses à diodes électroluminescentes)

Communication de l’expert du Groupe de travail « Bruxelles 1952 » (GTB)[[1]](#footnote-2)\*

Le texte reproduit ci-après a été établi par l’expert du GTB en vue d’introduire des prescriptions ainsi que des spécifications concernant les essais applicables aux sources lumineuses à diodes électroluminescentes (DEL) pour l’éclairage avant. Les modifications qu’il est proposé d’apporter au texte actuel du Règlement sont signalées en caractères gras pour les ajouts ou biffés pour les suppressions.

I. Proposition

*Ajouter un nouveau paragraphe 2.1.2.4*, libellé comme suit :

« **2.1.2.4 Le niveau thermique.**».

*Paragraphe 2.2.2.3*, modifier comme suit :

« 2.2.2.3 De cinq échantillons ~~de chaque couleur pour laquelle l’homologation a été demandée.~~ ».

*Ajouter un nouveau paragraphe 2.3.1.5*, libellé comme suit :

« **2.3.1.5 La mention du niveau thermique, si elle est indiquée sur la feuille de données pertinente de l’annexe 1.** ».

*Paragraphe 2.4.6*, modifier comme suit :

« 2.4.6 Les marques et inscriptions spécifiées aux paragraphes 2.3.1 et 2.4.~~3~~**4** doivent être nettement lisibles et indélébiles. ».

*Paragraphe 3.2.3*, modifier comme suit :

« 3.2.3 Les sources lumineuses à DEL ne doivent présenter, sur leurs surfaces optiques, ni stries ni taches susceptibles d’avoir une influence défavorable sur leur bon fonctionnement et sur leurs performances optiques. **Ce point doit être contrôlé au début des essais d’homologation et lorsque c’est prescrit dans les paragraphes pertinents du présent Règlement.**».

*Paragraphe 3.7.2*, modifier comme suit :

« 3.7.2 La couleur de la lumière émise doit être mesurée selon la méthode définie à l’annexe 4. ~~Chaque~~ **La** valeur **intégrale des coordonnées chromatiques** mesurée doit se situer dans l’intervalle de ~~tolérance~~ **chromaticité** requis. ».

*Ajouter un nouveau paragraphe 3.7.2.1*, libellé comme suit :

« **3.7.2.1 En outre, dans le cas des sources lumineuses à DEL émettant une lumière blanche qui sont destinées à être utilisées dans des dispositifs d’éclairage avant, la couleur doit être mesurée dans les directions correspondant à la répartition de l’intensité lumineuse telle qu’elle est indiquée dans la feuille de données pertinente, mais uniquement lorsque l’intensité lumineuse spécifiée est supérieure à 50 cd/1 000 lm. La valeur intégrale de chaque coordonnée chromatique mesurée doit se situer dans un intervalle de tolérance de 0,025 unités en abscisse et 0,050 unités en ordonnée. La valeur mesurée dans la direction de l’intensité lumineuse maximale et toutes les valeurs mesurées pour une source lumineuse étalon à DEL doivent également se situer dans l’intervalle de chromaticité requis pour la lumière blanche.** ».

*Ajouter un nouveau paragraphe 3.10*, libellé comme suit :

« **3.10 Niveau thermique**

**Lorsqu’un ou plusieurs niveaux thermiques sont indiqués dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1, les prescriptions suivantes s’appliquent :**

**3.10.1 Lorsque les mesures sont effectuées conformément aux conditions énoncées au paragraphe 5 de l’annexe 4 :**

**a) Les valeurs du flux lumineux à température élevée doivent se situer dans les limites indiquées dans la feuille de données pertinentes de l’annexe 1 ; et**

**b) L’écart de couleur ne doit pas être supérieur à 0,010.**

**3.10.2 Après avoir effectué les mesures prescrites au 3.10.1, on doit faire fonctionner la source lumineuse à DEL en continu pendant 1 000 h à la ou aux tension(s) d’essai pertinente(s) et**

**a) En présence d’un dissipateur thermique intégré, à une température ambiante correspondant au niveau thermique choisi pour l’homologation de type ;**

**b) Lorsqu’un point Tb a été défini, à une valeur Tb correspondant au niveau thermique choisi pour l’homologation de type.**

**3.10.3 Après avoir mené à bien la procédure prescrite au paragraphe 3.10.2, lorsque les mesures sont effectuées conformément aux conditions énoncées au paragraphe 5 de l’annexe 4 :**

**a) Les valeurs du flux lumineux à température élevée ne doivent pas s’écarter de plus de ± 10 % des valeurs correspondantes mesurées pour chaque échantillon conformément aux dispositions du paragraphe 3.10.1 ; et**

**b) L’écart de couleur ne doit pas être supérieur à ± 0,010 par rapport aux valeurs correspondantes mesurées pour chaque échantillon conformément aux dispositions du paragraphe 3.10.1.**

**3.10.4 Une fois effectuées les mesures prescrites au paragraphe 3.10.3, les prescriptions du 3.2.3 doivent être vérifiées de nouveau.**».

*Ajouter un nouveau paragraphe 3.11*, libellé comme suit :

« **3.11 Sources lumineuses à DEL ne faisant l’objet d’aucune restriction générale**

**3.11.1 Caractéristiques de la zone d’émission de la lumière**

**Les dimensions et la position du gabarit d’émission théorique ainsi que le ou les côté(s) de la zone d’émission de la lumière susceptibles de produire la ligne de coupure sont spécifiés dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1.**

**On doit déterminer les valeurs des caractéristiques ci-après en appliquant la méthode décrite dans l’annexe 9 :**

**a) Contraste de luminance ;**

**b) Superficie et position des zones 1a et 1b ;**

**c) Coefficients de surface R0,1 et R0,7 ;**

**d) Valeur de l’écart maximal ΔL.**

**3.11.2 Contraste de luminance dans la zone d’émission de la lumière**

**3.11.2.1 Les valeurs de contraste de luminance de la zone d’émission de la lumière doivent se situer dans les limites spécifiées dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1.**

**3.11.2.2 Si, dans la feuille de données pertinente, un seul côté de la zone d’émission de la lumière est indiqué comme étant susceptible de produire la ligne de coupure, la zone 1b doit être située plus près du côté correspondant de la zone 1a que du côté opposé.**

**3.11.3 Uniformité de luminance dans la zone d’émission de la lumière**

**3.11.3.1 La surface délimitée par la zone 1a (zone d’émission de la lumière) doit être inscrite dans celle qui est définie par le gabarit d’émission théorique, comme indiqué dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1, et les dimensions de cette zone doivent se situer dans les limites spécifiées dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1.**

**3.11.3.2 R0,1 doit se situer dans les limites indiquées dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1.**

**3.11.3.3 R0,7 doit se situer dans les limites indiquées dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1.**

**3.11.3.4 L’écart de luminance ΔL ne doit pas être supérieur à ± 20 %.**».

*Annexe 2, fiche de communication, point 9*, modifier comme suit :

« 9. Description sommaire :

Catégorie de source lumineuse à DEL :

Tension nominale :

Couleur(s) de la lumière émise : blanc/jaune-auto/rouge2

**Niveau thermique**

10. Position de la marque d’homologation :  ».

*Annexe 4,*

*Partie introductive*, modifier comme suit :

« Dans le cas des sources lumineuses **à DEL** de toutes les catégories pourvues d’un dissipateur thermique, les mesures sont effectuées à température ambiante (23 ± 2 °C) dans de l’air immobile. Pour ces mesures, il convient de ménager un espace libre minimum, tel que défini dans les feuilles de données.

Dans le cas des sources lumineuses **à DEL** de toutes les catégories pour lesquelles une température Tb a été́ définie, les mesures sont effectuées par stabilisation du point Tb à la température précise définie dans la feuille de données correspondant à la catégorie.

**Lorsqu’un ou plusieurs niveaux thermiques sont indiqués dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1, il faut effectuer des mesures additionnelles à des températures élevées, suivant le niveau thermique choisi pour l’homologation de type et conformément à la méthode décrite au paragraphe 5 de la présente annexe.**».

*Paragraphe 2.1*,modifier comme suit :

« 2.1 Dans le cas de l’intensité́ lumineuse, les mesures doivent commencer ~~après~~

a) **En présence d’un dissipateur thermique intégré, après** une période de ~~stabilisation~~ **fonctionnement** de trente minutes ; ou

b) ~~La~~ **Lorsqu’un point Tb est indiqué dans la feuille de données pertinente, après** stabilisation de latempérature à **ce point** Tb ~~la valeur indiquée dans la feuille de données pertinente~~. ».

*Paragraphe 2.3*, modifier comme suit :

« 2.3 Pour calculer l’intensité́ lumineuse normalisée d’un échantillon d’essai, on divise la répartition de l’intensité́ lumineuse telle que mesurée selon le paragraphe 2.1 **et 2.2** de la présente annexe par le flux lumineux déterminé ~~après trente minutes~~ conformément au paragraphe 1.2 de la présente annexe. ».

*Paragraphe 2.4*, modifier comme suit :

« 2.4 Le flux lumineux cumulé d’un échantillon d’essai doit être calculé conformément à la section 4.3 de la publication 84-1989 de la CEI par intégration **des valeurs** de l’intensité́ lumineuse **mesurées conformément aux 2.1 et 2.2** à l’intérieur d’un cône sous-tendant un angle solide. ».

*Ajouter un nouveau paragraphe 5*, libellé comme suit :

« **5. Mesures photométriques lorsqu’un ou plusieurs niveaux thermiques sont spécifiés**

**5.1 Température et plage de température**

**5.1.1 Des mesures photométriques doivent être effectuées conformément aux dispositions des paragraphes 5.3, 5.4 et 5.5 à des températures T élevées, par incréments de 25 °C au maximum, alors que la source lumineuse à DEL fonctionne en continu.**

**5.1.1.1 Dans le cas des catégories de sources lumineuses à DEL munies d’un dissipateur thermique intégré, la plage de température est comprise entre la température ambiante de (23 ± 2) °C et la température définie par le niveau thermique ; il faut maintenir l’espace libre minimum défini dans les feuilles de données pertinentes et laisser passer une période de 30 minutes de fonctionnement avant chaque augmentation de la température ambiante.**

**5.1.1.2 Dans le cas des catégories de sources lumineuses à DEL pour lesquelles une température Tb est spécifiée, la plage de température est comprise entre la température Tb indiquée dans la feuille de données pertinentes et la température définie par le niveau thermique ; la température au point Tb étant stabilisée avant chaque mesure.**

**5.2 Tension**

**Les mesures doivent être effectuées à la tension d’essai pertinente.**

**5.3 Direction des mesures de l’intensité lumineuse et des coordonnées chromatiques**

**Toutes les valeurs de l’intensité lumineuse ainsi que les coordonnées chromatiques situées dans la plage de température déterminée conformément au paragraphe 5.1 peuvent être mesurées dans une seule et même direction. Cette direction doit être telle que l’intensité lumineuse soit supérieure à 20 cd pour toutes les mesures.**

**5.4 Valeurs du flux lumineux à température élevée**

**On peut calculer les valeurs du flux lumineux pour une température T élevée située dans la plage de température spécifiée au titre du paragraphe 5.1 en rectifiant la valeur du flux lumineux mesurée conformément aux dispositions du paragraphe 1.2 de la présente annexe, à l’aide du rapport entre les valeurs de l’intensité lumineuse mesurées conformément au paragraphe 5.3 et la valeur de l’intensité lumineuse mesurée :**

**a) À 23 °C, en présence d’un dissipateur thermique intégré ;**

**b) À la température Tb, lorsqu’elle est définie.**

**5.5 Écart de couleurs**

**L’écart de couleurs est l’écart maximal de tous les points de couleur (définis par les coordonnées chromatiques x et y) à température T élevée dans la plage de température spécifiée au paragraphe 5.1, par rapport aux points chromatiques (x0, y0) :**

**a) À 23 °C, en présence d’un dissipateur thermique intégré :**

**max{√[(x(T)-x0(23 °C))2 + (y(T)-y0(23 °C))2]} ;**

**b) À la température Tb, lorsqu’elle est définie :**

**max{√[(x(T)-x0(Tb))2 + (y(T)-y0(Tb))2]}.** ».

*Ajouter une nouvelle annexe 9*, ainsi conçue :

« Annexe 9

Méthode de mesure du contraste de luminance   
et de l’uniformité de luminance dans la zone   
d’émission de la lumière

**1. L’équipement de mesure de la luminance doit être à même de distinguer clairement si le contraste de luminance dans la zone d’émission de la lumière est supérieur ou inférieur au niveau requis pour la source lumineuse à DEL soumise à l’essai.**

**En outre, cet équipement doit avoir une résolution de 20 µm ou moins dans une zone plus importante que la zone d’émission de la lumière de la source lumineuse à DEL soumise à l’essai. Si l’équipement a une résolution de moins de 10 µm, il faut calculer la moyenne des valeurs de luminance adjacente mesurées de sorte à représenter une valeur de luminance pour un intervalle compris entre 10 µm et 20 µm.**

**2. Pour une zone donnée, les mesures de luminance doivent être réalisées dans les deux sens sur une grille de points équidistants.**

**3. Les zones 1a et 1b doivent être définies sur la base de mesures de la luminance effectuées dans une zone dont les côtés correspondent à ceux du gabarit d’émission théorique, tel qu’il est défini dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1, agrandis de 10 % des quatre côtés (voir fig. 1). La valeur L98 correspond au 98e centile de toutes les valeurs obtenues dans le cadre de ces mesures de la luminance.**

**3.1 La zone 1a (zone d’émission de la lumière) doit être délimitée par le plus petit rectangle inscrit dans la surface circonscrite par le gabarit d’émission théorique et ayant la même orientation qui contient tous les points de luminance mesurés dont la valeur est égale à au moins 10 % de la valeur L98. La valeur L1 doit correspondre à la moyenne arithmétique de toutes les valeurs de luminance mesurées dans la zone 1a (voir fig. 2). La valeur R0,1 doit être égale à la proportion de la surface de la zone 1a où la valeur de la luminance est supérieure de plus de 10 % à celle du point L1. La valeur R0,7 doit être égale à la proportion de la surface de la zone 1a où la valeur de la luminance est supérieure de plus de 70 % à celle du point L1.**

**3.2 La zone 1b doit être délimitée par le plus petit rectangle inscrit dans la surface circonscrite par le gabarit d’émission théorique et ayant la même orientation qui contient tous les points de luminance mesurés dont la valeur est égale à au moins 70 % de la valeur L98.**

**4. La surface délimitée par la zone 2 doit être égale, dans les deux directions, à 1,5 fois celle du gabarit d’émission théorique, tel qu’il est défini dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1 ; elle doit être disposée symétriquement par rapport au gabarit d’émission théorique, à une distance d0 de 0,2 mm de la zone 1a, sauf indication contraire dans la feuille de données (voir fig. 3). La valeur L2 doit correspondre à la moyenne arithmétique de 1 % de toutes les valeurs de luminance les plus élevées mesurées dans la zone 2.**

**Si la feuille de données pertinente indique que plusieurs côtés de la zone 1a (zone d’émission de la lumière) produisent la ligne de coupure, il faut déterminer, comme il est indiqué ci-dessus, la valeur L2 correspondant à chacun de ces côtés.**

**5. La ou les valeurs de contraste de luminance doivent être égales au rapport entre la luminance L1 de la zone 1a et la luminance L2 de la ou des zone(s) 2.**

**6. Dans les cas où le gabarit d’émission théorique, tel qu’il est défini dans la feuille de données pertinente de l’annexe 1, est subdivisé en n zones (par exemple n = 1 x 4), la même subdivision doit aussi s’appliquer à la zone 1a.**

**6.1 Pour chacune des n zones, la valeur L1,i (i = 1, …, n) doit correspondre à la moyenne arithmétique de toutes les valeurs de luminance mesurées dans la zone correspondante.**

**6.2 La valeur ΔL doit être égale à l’écart maximal relatif de toutes les valeurs de luminance L1,i par rapport à la valeur L1**

**ΔL = Max { (L1,i – L1)/L1; i = 1, …, n}**

# Figure 1 **Agrandissement du gabarit d’émission théorique**

Axe de référence

Gabarit d’émission théorique (dimensions et position définies dans la feuille de données)

+10 %

+10 %

+10 %

+10 %

Zone de mesure   
de la luminance

Plan de référence

# Figure 2 **Définition des zones 1a et 1b**

Zone 1a

(contient toutes les valeurs ≥ 10 % de L98)

Zone 1b

(contient toutes les valeurs ≥ 70 % de L98)

Axe de référence

Plan de référence

# Figure 3 **Définition de la zone 2**

».

*d0*

Zone 2

* 1,5 x dimension du gabarit d’émission théorique
* distante de *d0* par rapport au côté produisant la ligne de coupure de la zone 1a

Axe de référence

Plan de référence

II. Justification

1. La portée du Règlement no 128 est limitée aux sources lumineuses destinées à être utilisées dans les feux de signalisation. La technologie des DEL a cependant atteint un niveau tel qu’il est désormais techniquement possible d’utiliser ce type de sources lumineuses pour des applications d’éclairage avant (feux de brouillard avant, faisceaux de croisement et de route, systèmes d’éclairage avant adaptatifs (AFS)), dont la mise au point est en cours.

2. Pour étendre le domaine d’application du Règlement no 128 à l’éclairage avant, il convient d’introduire des prescriptions supplémentaires afin de tenir compte des conditions particulières liées à l’augmentation de la charge thermique (flux lumineux et températures ambiantes plus élevés) et à la complexité accrue des faisceaux produits (ligne de coupure nette, éblouissement limité).

3. En raison du comportement thermique des DEL, il est impératif de définir un paramètre thermique en ce qui concerne les sources lumineuses à DEL remplaçables du Règlement no 128, en plus des paramètres électriques, mécaniques et optiques issus des Règlements nos 37 et 99.

4. La notion de « niveau thermique » est introduite pour qualifier les paramètres d’un fonctionnement thermique approprié pour les sources lumineuses à DEL remplaçables. Un dispositif d’éclairage avant, et donc la source lumineuse à DEL montée, peut avoir à fonctionner dans différentes configurations de température ambiante, par exemple à proximité directe d’un moteur à combustion ou encore en l’absence totale d’un tel moteur.

5. Le « niveau thermique » constitue une caractéristique des sources lumineuses à DEL visées par le Règlement no 128 [pour l’éclairage avant] qui permet d’en définir les paramètres techniques (par exemple, le flux lumineux) jusqu’à la limite de température déterminée par ledit niveau thermique, pour garantir qu’elles puissent être remplacées en toute sécurité.

6. Il convient également, en ce qui concerne les sources lumineuses à DEL homologuées pour une utilisation dans un dispositif d’éclairage avant, de définir les paramètres qui intéressent particulièrement les applications d’éclairage avant et qui doivent donc être spécifiés pour les catégories correspondantes de sources lumineuses à DEL.

7. Les paramètres pertinents qui déterminent les propriétés photométriques de la source lumineuse destinée à une application d’éclairage avant sont énumérés dans le Règlement no 128 en tant que caractéristiques de la zone d’émission de la lumière :

* Le contraste de luminance de la zone d’émission de la lumière détermine l’éblouissement minimal qui peut être atteint pour un éclairement maximal de la route à l’intérieur du champ élargi de distribution de la lumière ;
* Le paramètre d’uniformité (R0,7) détermine le gradient maximal que peut avoir le faisceau ;
* Le paramètre d’uniformité (R0,1) est lié au manque éventuel d’homogénéité du faisceau ;
* La taille relative de la zone d’émission de la lumière de la source lumineuse à DEL est fonction de la précision de la position de chaque DEL et a une incidence sur la portée de réorientation du projecteur.

8. On adopte une approche fondée sur les caractéristiques fonctionnelles en prescrivant dans le Règlement no 128 que ces paramètres soient précisés et quantifiés dans les feuilles de données pertinentes.

9. Le GTB a réalisé une étude technique approfondie sur ces paramètres, tenant compte des prescriptions les plus strictes concernant le faisceau, s’agissant de limiter au maximum l’éblouissement tout en assurant un fort éclairement de la route dans le champ élargi de distribution de la lumière (faisceau de croisement de la classe B, dans le Règlement no 112). Les prescriptions applicables dans ce cas sont définies dans le document d’orientation du GTB intitulé « Introduction and Evaluation of LED Light Source Categories Intended for Forward Lighting Applications ».

10. La présente proposition comprend les éléments suivants :

* Une proposition visant à ajouter des dispositions dans le Règlement no 128 ;
* Une proposition visant à introduire dans la Résolution une première catégorie L1 dans le groupe 1 de sources lumineuses à DEL ;
* Un document d’orientation du GTB intitulé « Introduction and Evaluation of LED Light Source Categories Intended for Forward Lighting Applications ». Ce document est destiné à être publié sur le site Web du GRE, sous réserve que celui-ci en soit d’accord, dans la rubrique « documents de référence », comme le seraient des critères applicables à de nouvelles sources lumineuses à incandescence destinées à être montées dans des feux ;

11. Comme pour d’autres sources lumineuses, des essais additionnels, menés sur une base volontaire, sont décrits dans des normes émanant d’organismes tels que la Commission électrotechnique internationale (CEI) ou la Society of Automotive Engineers (SAE).

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2016‑2017 (ECE/TRANS/254, par. 159, et ECE/TRANS/2016/28/Add.1, module 3.1), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)